

STAR WARS™

Q S 0 1 6 & Q S 0 1 7
THE MANDALORIAN & GROGU™
LARGE SCALE COLLECTIBLE ART

INSTRUCTION SHEET



CONTENTS		
A. ARM MOVEMENT	腕部の可動について	P. 2
B. LEG MOVEMENT	脚部の可動について	P. 2
C. LED LIGHT UP TORCH DEVICE	ヘルメット用ライトについて	P. 3
D. DETONATOR & BLADE	起爆装置とナイフについて	P. 3
E. HOLSTERING RIFLE	ブラスタースライフルについて	P. 4
F. WELDING WEAPONS	スコープについて	P. 5
G. WEARING SATCHEL BAG	肩掛けバッグについて	P. 6
H. EQUIPPING THE JETPACK	ジェットパックについて	P. 6
I. TRACKING FOB & THERMAL DETONATOR	トラッキングフォブとサーマル・デトネーターについて	P. 6
J. WEAPONS ON ARM GAUNTLET	ガントレットについて	P. 7
K. INTERCHANGEABLE HEADS	差し替え用ヘッドパーツについて	P. 8
L. INTERCHANGEABLE EARS	差し替え用イヤーパーツについて	P. 8
M. WEARING NECKLACE	ネックレスについて	P. 8
N. INTERCHANGEABLE HANDS	差し替え用ハンドパーツについて	P. 8
O. ARMS & LEGS MOVEMENT	腕部と脚部について	P. 8
P. HOVER PRAM	フローティング・ボッドについて	P. 9
Q. FIGURE BASE (FOR REGULAR VERSION ONLY)	特製台座について(QS16のみ付属)	P. 10
R. FIGURE BASE (FOR REGULAR VERSION ONLY)	特製台座について(QS17のみ付属)	P. 10
S. FIGURE BASE (FOR REGULAR VERSION ONLY)	特製台座について(QS16のみ付属)	P. 10
T. FIGURE BASE (FOR REGULAR VERSION ONLY)	特製台座について(QS17のみ付属)	P. 10
CAUTIONS	注意	P. 13
WARNING	警告	P. 13

A. ARM MOVEMENT | 腕部の可動について | 手部活動

Arm can be raised up sideways to 80°. 腕部は水平方向に約80度まで動かすことができます。前臂が向上前傾80°。

Arm can be raised within 90° in the direction as shown. 腕部は画像の可動範囲内で約90度まで動かすことができます。両手可以向上前傾90°。

Forearm can be raised up with 90° as shown. 肘部は約90度まで動かすことができます。手背可以向上前傾90°。

B. LEG MOVEMENT | 脚部の可動について | 腿部活動

Legs can be moved to preferred position within 120°. 腿部は画像の可動範囲内で約120度まで動かすことができます。両脚可以向右左打伸120°。

Legs can be moved to preferred position within 75°. 腿部は画像の可動範囲内で約75度まで動かすことができます。両脚可以向上前傾75°。

Calf can be bent backward up to 120°. 腿部は画像の可動範囲内で約120度まで動かすことができます。小腿可以向上前傾120°。

C. LED LIGHT UP TORCH DEVICE | ヘルメット用ライトについて | LED 発光夜視灯装置

Unscrew and open the battery box to put in new batteries. Three batteries (AG0/LR521, 1.5V) are included. Activate the light-up function by toggling the on/off switch. 電池は電圧(AG0/LR521, 1.5V)が異なります。ドライバーを使用しバッテリーカバーを開け、電池を入れてください。画像のスイッチで「ON」/「OFF」の切り換えができます。ボタンを押して電池箱を開き、新しい電池を入れます。箱内には3顆電池 (AG0/LR521, 1.5V)。利用開始後発光機能が。

Detach the helmet accessory to attach the LED light up torch device. 画像を参考に、ナイフを指すように収納してください。 七面可傾式起爆装置を小型位置に。

Complete as shown. 完成です。

D. DETONATOR & BLADE | 起爆装置とナイフについて | 引爆器及匕首

Attach the detonator onto the belt as shown. 画像を参考に、起爆装置をベルトに取り付けてください。引爆器可按図式起爆装置に装着。

Control panel on detonator is rotatable in the direction as shown. 起爆装置をレバーは、矢印の方向へ動かすことができます。 制御ボタン可按図式の方向回転。

Place the blade to the indicated area of calf armor as shown. 画像を参考に、ナイフを指すように収納してください。 七面可傾式起爆装置を小型位置に。

Indicated area is very sharp. Be careful when handling. 画像のパーツは先端が尖っているため、ケガなどのないように取り扱いに注意し、取り扱い時十分注意してください。

E. HOLSTERING RIFLE | ブラスタースライフルについて | 装配歩槍

Attach the rifle strap to the front of figure. 画像を参考に、ライフルのストラップをフィギュア本体のストラップへ留めてください。于人偶正面担上槍帯。

At the back of figure, bring the rifle holder on shoulder strap through the cape. フィギュアの背中にある固定用レバーをアームの穴から外部に出してごください。 肩帯上の歩槍担指器を人偶背肩帯背面穿通後固定位置に。

Place the rifle at the figure's back. Secure position at the indicated strap holder. 把歩槍放在人偶背後、然后扣上步槍担指器以固定位置。

Complete as shown. 完成です。

F. WELDING WEAPONS | スコープについて | 使用武器

Detach the scope from the rifle as shown. 画像を参考に、ブラスタースライフルからスコープを取り外し。 如圖所示从步枪上拆下望远镜。

Use the indicated hand to hold the scope. フィギュアの背中にグロウーを入れる際は慎重に行なってください。 利用指示の手掌来握握鏡。

Open the indicated part of rifle to insert the ammo as shown. Ammo clips are detachable from utility belt and calf armor as indicated. ブラスタースライフルは、内部のように銃弾を装着することができます。銃弾は、ボディと下腿部の弾帯から取り出すことができます。 打开步枪后，弹药可按指示装入进枪内，弹药筒可如图式从装备带及小腿护甲上取下。

Use the indicated hands to hold the rifle. 画像を参考に、ライフルのストラップをフィギュア本体のストラップへ留めてください。 于人偶正面担上槍帯。

Use the indicated hands to hold the pistol. Pistol can be placed into the holsters as shown. 画像のハンドパーツを使用し、ブラスタースライフルを指すように、画像を参考に、ブラスタースライフルを指すように、手槍可按指示装入进枪套内。

G. WEARING SATCHEL BAG | 肩掛けバッグについて | 佩帶帆布包

Wear the bag onto the figure in the indicated direction as shown. 画像を参考に、ベルトの向きに注意し肩掛けバッグを右肩へ掛け付けてください。 按圖所示的方向佩帶帆布包裝至人偶上。

Carefully place Grogu into the bag. バッグの中にグロウーを入れる際は慎重に行なってください。 小心把古吉放在帆布包內。

Complete as shown. 完成です。

H. EQUIPPING THE JETPACK | ジェットパックについて | 安裝噴射背包

Attach the jetpack onto the figure as indicated. 画像を参考に、ベルトをよけてジェットパックをフィギュア背面へ取り付け付けてください。 按圖所示的方向噴射背包安裝在人偶背部。

Complete as shown. 完成です。

Tracking fob and magnetic thermal detonator can be placed around the waist and belt as shown. 画像を参考に、トラッキングフォブとサーマル・デトネーターをベルトへ取付けてください。サーマル・デトネーターは内蔵のマグネットを取り付けることができます。 磁石及熱能彈可按圖式安裝在腰間及腰帶上。

I. TRACKING FOB & THERMAL DETONATOR | トラッキングフォブとサーマル・デトネーターについて | 追跡器及熱能彈

Attach the tracking fob to the figure as indicated. 画像を参考に、トラッキングフォブをフィギュアの腰間へ取り付け付けてください。 按圖所示的方向佩帶追蹤器。

Complete as shown. 完成です。

Tracking fob and magnetic thermal detonator can be placed around the waist and belt as shown. 画像を参考に、トラッキングフォブとサーマル・デトネーターをベルトへ取付けてください。サーマル・デトネーターは内蔵のマグネットを取り付けることができます。 磁石及熱能彈可按圖式安裝在腰間及腰帶上。

J. WEAPONS ON ARM GAUNTLET | ガントレットについて | 臂鎧武器

Two styles of firing mode accessories can be interchanged. 画像の2種類のホッティングモードパーツが付属します。 圖示的兩種發炮造型配件可安裝在臂鎧上。

Attach flamethrower effect accessory to the indicated area of gauntlet in the direction as shown. 画像を参考に、前部のガントレットへ炎噴射アクセサリーを取り付けてください。 火焰噴射配件可按圖式的方向安裝在臂鎧的指定位置上。

Complete as shown. 完成です。

Attach wired grappling hook to the gauntlet as indicated. 画像を参考に、マントをよけてワイヤーフックを差し込んでください。 勾爪電線可按圖式安裝在臂鎧上。

Complete as shown. 完成です。

K. INTERCHANGEABLE HEADS | 差し替え用ヘッドパーツについて | 可替換頭部

Two styles of head sculpt can be interchanged. 画像の2種類のヘッドパーツが付属します。 圖示的兩種頭部可安裝在人偶身上。

L. INTERCHANGEABLE EARS | 差し替え用イヤーパーツについて | 可替換耳朵

Three styles of ears can be attached to the figure as indicated. 画像の3種類のイヤーパーツが付属します。 圖示的三款耳朵可互相替換。

M. WEARING NECKLACE | ネットレスについて | 佩帶項鍊

Detach head. Wear the necklaces and reattach head as indicated. 画像を参考に、首飾のチェーンを取り外してください。ヘッドパーツを戻してください。 拆下頭部、把項飾安裝在身體上、然后重裝頭部。

N. INTERCHANGEABLE HANDS | 差し替え用ハンドパーツについて | 可替換手掌

Three styles of hands can be attached to the figure as indicated. 画像の3種類のハンドパーツが付属します。 圖示的三款手掌可互相替換。

O. ARMS & LEGS MOVEMENT | 腕部と脚部について | 手部及腿部活動

Legs can be moved sideways 70°. Legs can be raised up to 90°. Arms can be raised up sideways by 100°. Elbows can be bent up to 100°. 腿部は水平方向へ約70度、垂直方向へ約90度まで動かすことができます。腕部は水平方向へ約100度まで動かすことができます。肘部は約100度まで動かすことができます。両脚可以向右左打伸70°、腿部可以向上前傾90°、手臂可以向前伸約100°、前臂可以向前伸約100°。

P. HOVER PRAM | フローティング・ボッドについて | 悬浮太空籃

Slightly press from sides and remove the cover from top. Place the blanket inside the pram. Band Grogu's legs backwards carefully to place it inside the pram. 両側面を軽く押し、トップのカバーを取り外してください。その後、内部のブランケットを敷いてください。グロウーの足を慎重に後ろへ倒し、ボッドへ乗せてください。 輕力按压太空籃兩側并向上升起以鬆開蓋子。襪子可放進太空籃內、小心向後彎曲古吉雙腿以放進太空籃內。

Attach figure pole to the base. Attach hover pram to the specialized figure pole and figure base. 画像を参考に、フィギュアポールを専用支柱に取り付け、フローティング・ボッドを支柱へ取り付け、支柱を台座へ取り付け付けてください。 人偶支架可安裝至台座上。童兒籠可按圖式安裝至專用支柱及台座上。

Detach the figure pole for hover pram, then attach the specialized figure pole for Grogu. Grogu can be attached to the pole with magnetic function. 画像を参考に、フローティング・ボッド用の支柱を取り外し、グロウー用の支柱を取り付けてください。グロウーは内蔵のマグネットによって支柱へ取り付けすることができます。 拆下太空籃專用支柱、然後換上古吉專用支柱。古吉可連接至備有磁力功能的支柱上。

Q. FIGURE BASE (FOR REGULAR VERSION ONLY) | 特製台座について(QS16のみ付属)

Attach the figure pole to the base. Attach hover pram to the specialized figure pole and figure base. 画像を参考に、フィギュアポールを専用支柱に取り付け、フローティング・ボッドを支柱へ取り付け、支柱を台座へ取り付け付けてください。 人偶支架可安裝至台座上。童兒籠可按圖式安裝至專用支柱及台座上。

Detach the figure pole for hover pram, then attach the specialized figure pole for Grogu. Grogu can be attached to the pole with magnetic function. 画像を参考に、フローティング・ボッド用の支柱を取り外し、グロウー用の支柱を取り付けてください。グロウーは内蔵のマグネットによって支柱へ取り付けすることができます。 拆下太空籃專用支柱、然後換上古吉專用支柱。古吉可連接至備有磁力功能的支柱上。

CAUTION | 注意 | 注意

Indicated parts are attached to the figure with fasteners for position adjustment. 画像のパーツは絶対的に直視しないでください。目の痛みや視力障害の原因となる可能性があります。 定期的にLED灯を点灯させ、使用後にスイッチをオフにしてください。長時間使用しない場合は、電池を取り出した状態で保管してください。 取扱説明書の記載内容を守らないことにより生じた故障または損害について、(株)ホット Toys ジャパンは一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

Don't pull on the cape and vest; otherwise the accessories may get damaged. ハットが破損する恐れがありますので、マントやベストへ無理に引っ張らないでください。 請勿拉扯披風及背心，否則有可能会損壞配件。

WARNING

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
 - Do not charge non-rechargeable batteries.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the product before being recharged.
 - Batteries installation, charging rechargeable batteries, and parts assembly should be done by an adult.
 - Batteries are to be inserted with the correct polarity and exhausted batteries are to be removed from the product.
 - Don't look at the LED light directly; it may be harmful to eyes.
 - Change the batteries and observe the status of batteries regularly to avoid leakage which may damage to the product and its electricity system.
 - Never short-circuit the battery terminals.
- Note: The above situations are not included in maintenance nor replacement

ライトアップに関するご注意

- 古い電池と新しい電池またはいろいろな種類の電池を混ぜて使用しないでください。
- 非充電式電池は充電しないでください。
- 充電式電池を使用する場合は、充電する前に必ず製品から取り外してください。
- 電池に関する作業は大人が行なってください。また、消耗した電池は速やかに製品から取り出してください。
- 点灯中のLEDライトは絶対に直視しないでください。目の痛みや視力障害の原因となる可能性があります。
- 電池を使用する製品は、使用後にスイッチをオフにしてください。長時間使用しない場合は、電池を取り出した状態で保管してください。
- ショートさせたり分解、加熱、火の中に入れてはいけません。
- 取扱説明書の記載内容を守らないことにより生じた故障または損害について、(株)ホット Toys ジャパンは一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

警告

- 請勿混用新旧電池或不同類型的電池：鹼性電池、標準（碳-鋅）電池或充電電池（鎳-鎘）。
- 請勿給非充電電池充電。
- 在充電前請將充電電池從產品中取出。
- 電池安裝、充電電池充電和零件組裝應由成年人來完成組裝。
- 請以正確的極性插入電池，並從產品中取出耗盡的電池。
- 不要直視LED燈；它可能對眼睛有害。
- 定期更換電池並觀察電池狀態，以免漏電池液，可能會損壞產品及其電氣系統。
- 切勿造成電池短路。
- 注意：若有以上情況發生，本公司將不負責處理或更換。